

XXX Sunday Ordinary Time / XXX Domingo Tiempo Ordinario— Oct. 25, 2020

You shall love the Lord, your God, with all your heart, and you shall love your neighbor as yourself (Matthew 22:34-40).

La ley principal es la ley del amor (Mateo 22: 34-40)

LIVING JUSTLY

“You give that back right now!” How many of us have heard that line, probably more than once, as we were growing up? We come home with the trophy of what we thought was a really sweet deal, only to have our parents undo our profits by making us return the spoils.

They had a different idea of what constituted a “fair trade agreement.” Justice in our dealings with others continues to be an important measure of our character, and like a good parent, God cares very much about how we treat each other and about how others treat us.

God hears the cry of the poor, and answers the call of the oppressed. God’s beloved children are not to behave like bullies.

Copyright © J. S. Paluch Co.



VIVIR EN JUSTICIA

“¡Devuélvelo ahora mismo!” ¿Cuántas veces hemos escuchado esa frase, probablemente más de una vez, cuando éramos niños? Llegamos a casa con el trofeo que consideramos un dulce hallazgo, para que nuestros padres deshicieran nuestras ganancias haciéndonos devolver el botín.

Ellos tenían un concepto muy diferente de lo que constituye un acuerdo “de intercambio justo”. La justicia en nuestros tratos con otros constituye una importante medida de nuestro carácter, como un buen padre de familia, a Dios le importa mucho cómo nos tratamos los unos a los otros y cómo los otros nos tratan a nosotros.

Dios oye el clamor de los pobres y responde al llamado de los oprimidos. Los hijos bien amados de Dios no se han de comportar como abusadores.

Copyright © J. S. Paluch Co.



LIVE STREAM SUNDAY MASSES—MSAS DOMINICALES TRANSMITIDAS EN VIVO



St. Sebastian Church (Sebastopol)
10 a.m English & 1:00 pm Español



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Oct. 24

5pm: Alfredo & Victoria Gonzalez+

Fr. David Shaw+

7pm: Mass for the people

Sun, Oct. 25

10am: Patricio Perez+

Jose Hernandez+

1pm: Mass for the People

Tues, Oct. 27

12pm: Lido Macii+

Wed, Oct. 28

12pm: Fr. Mario Valencia

Thurs, Oct. 29

12pm: Patsy Topel

Fri, Oct. 30

7 pm: Roger Graeber+

Sat, Oct. 31

5pm: Holy Souls

Beverly Cameron+

7pm: Mass for the people

Sun, Nov. 1

10am: YMI Living & Deceased members

Vassallo Fam. Sp. Int.

1pm: Mass for the People



Pray for the recovery of those who are ill and Homebound



Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.

Irma Ortiz, June Mendonca, Anne Perez, Michael Tureaud, Thomas Daly, Charlene Powers, Carol Ortega, Brad Baker, Philip Row, Mary Row, Christine Corsetti, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez,

Weekly Collections: October 18, 2020

First Collection/ Primera Colecta: \$3,203

**2nd Collection/ 2da Colecta
World Mission Day
\$1,248**

Thank you for your continue support to our parish. God Bless you!

Gracias por su continuo apoyo para nuestra Iglesia. Dios los Bendiga!

The Commemoration of All Faithfull Departed (all Souls' Day)

Commemoracion de los Fieles Difuntos.

Remembering all Faithfull departed through the celebration of the Holy Eucharist this November 2th. (Monday)

12:00 pm. English

7:00 pm. Español

Send us the name of your beloved ones or drop the names in our office to offer the mass for them during the novena in their honor. This mass will be live stream via YouTube

Recordando a nuestros amados difuntos en la celebración de la Santa Eucaristía este Noviembre 2. (lunes)

12:00 pm Ingles

7:00 pm. Español.

Envíanos los nombres de tus seres queridos o pásalos a dejar a la oficina. Estas misa se transmitirá en vivo vía Facebook.



FORMED
THE CATHOLIC FAITH. ON DEMAND.

The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. <https://stseb.formed.org>



TREASURES FROM OUR TRADITION

In the past, when the Latin American faithful became seriously ill, the priest was ordered to be brought in to administer the "holy oils" or "extreme unction". Nobody wanted to see a priest approach him with the oil paintings because it meant that one was about to die.

Thank God, the reforms of Vatican II have returned the sacrament of the Anointing of the Sick to its original meaning. This sacrament is celebrated for all those who have a serious illness, even if it is not fatal. The sacrament is to ask for comfort for the sick and if it is God's will, health. This sacrament should not be reserved to prepare the patient for death.

James, in his letter to the Christians, tells us that if one of us is sick to call the priest of the Church to anoint him with oil or holy oil. And he adds that prayer made with faith will forgive the sins of the sick and heal him so that he can recover his daily life. This sacrament, like all the sacraments, are for life, both daily life and eternal life

Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

En tiempos pasados, cuando los fieles latinoamericanos se enfermaban gravemente se mandaba traer al sacerdote para que le administrara los "santos óleos" o la "extremaunción". Nadie quería ver a un sacerdote acércasele con los óleos porque significaba que uno estaba por morir.

Gracias a Dios, las reformas del Concilio Vaticano II han regresado al sacramento de la Unción de los Enfermos su sentido original. Este sacramento es celebrado para todos los que tengan alguna enfermedad seria, aunque no sea de muerte. El sacramento es para pedir consuelo para el enfermo y si es voluntad de Dios, la salud. Este sacramento no debe ser reservado para preparar al paciente para la muerte.

Santiago, en su carta a los cristianos, nos dice que si uno de nosotros está enfermo que llame al presbítero de la Iglesia para que lo unja con óleo o aceite santo. Y añade que la oración hecha con fe perdonará los pecados del enfermo y lo sanará para que recupere su vida cotidiana. Este sacramento, como todos los sacramentos, son para la vida, tanto la vida cotidiana como lo vida eterna.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

St. Sebastian Church y Familias Unidas en el Espíritu Santo te invitan este:

29 de Octubre

A una noche de *Sanación Familiar*



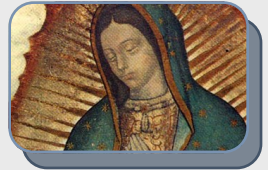
Con **FELIPE MALFAVON**

En la Alabanza : Mónica Ramírez.

De 7 a 9 pm. El uso de cubrebocas es requerido y venir abrigados.

Preparándonos para la fiesta de la Virgen de Guadalupe

Este octubre 27 iniciamos con el rezo de los 46 Rosarios en honor a Nuestra Santísima Madre María de Guadalupe. A las familias que se anotaron para participar, por favor de estar pendientes porque estarán recibiendo una llamada de parte de la oficina para informarles de la hora en que Nuestra Madre llegara a sus hogares. Si tienes alguna pregunta o no recuerdas que fecha escogiste, puedes llamar con confianza a la oficina durante horario de oficina. Esta semana le toca a:



Manto #1

- Oct. 27: Familia Mora García.
- Oct. 28: Familia Ferreira
- Oct. 29: Charo Carrera
- Oct. 30: Rebeca Castillo
- Oct. 31: Yazmín Flores
- Nov. 1: Familia Villanueva
- Nov. 2: Beatriz Hernández
- Nov. 3: Rita Mora García
- Nov. 4: Fam. Viramontes

Manto #2

- María G. Cruz
- Adriana Avalos
- Mary Carranza
- Minerva Zúñiga
- Yolanda Rojas
- Teresa Gómez
- Esther F. de la Cruz
- Anel Herrera
- Abraham Reyes

We will start the 46 rosaries in honor of Our Lady of Guadalupe on October 27th. Be attentive to our call to let you know when you will received th mantle in your home. If yo have any questions please call to the office for more information.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Sebastian. By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of

Christ for all generations to come. God Bless you!

¿Has considerado hacer un regalo a una organización benéfica en tu testamento? Esta es una muestra muy especial de expresar los valores que sostuvo durante su vida. Considere también su comunidad de fe de St. Sebastian. Al dejar un regalo, dejará un legado de fe para ayudar a mantener la luz de Cristo para todas las generaciones venideras. ¡Dios te bendiga!



BECOMING CATHOLIC

Are you, or is someone you know, interested in learning more about the Catholic tradition? RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) inquiry sessions will begin in September. If you, a friend, or family member is interested, please call the church office at 707-823-2207 to register.

Clases de Catecismo para Adultos

Tu, o alguien que tu conoces esta interesado en aprender sobre las enseñanzas de la iglesia Católica? RCIA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) comienza sus clases en septiembre. Para mas información llamar a la oficina al 707-823-2208.



Walk the footsteps of Jesus in the land of Abraham

With Fr. Mario Valencia from October 13th, 2021— October 26th, 2021. A pilgrimage to Egypt, Jordan, and the Holy Land. Limited seated \$3,995.00 per person.

Call to the office for more information or visit

www.holylandtoursandtravel.com

Caminando los pasos de Jesus en la tierra de Abraham

Acompaña al Padre Mario Valencia del 13 al 26 de Octubre, 2021. en una peregrinacion a egipto, Jordania, y Tierra Santa. Cupo limitado \$3,995.00 por persona. Para mas informacion llama a la oficina o visita www.holylandtoursandtravel.com